

Panel : La langue comme archive.

Comment les matériaux linguistiques peuvent-ils être des sources pour l'histoire de l'Afrique sub-saharienne, XVIIIe-XIXe siècle

Paroles gelées. Les sources linguistiques haoussa du 19^e siècle pour faire sens aux pratiques de scarification du Soudan central

Camille Lefebvre

CNRS-IMAF

Les pratiques de scarification faciale et corporelle au Soudan central, nous sont connues pour le 19^e siècle par des séries de gravure ou de dessin et par le récit de certains explorateurs, puis au début du 20^e siècle par des collections de dessins anthropologiques et anthropométriques, et par des descriptions ethnographiques. Cette documentation très descriptive, fragmentaire et souvent décontextualisée, rend quasiment impossible l'interprétation des usages de cette pratique et surtout ne révèle rien de son sens. Pour cela, on a souvent réduit ces marques à des formes de marquage ethnique, en offrant ainsi une lecture simpliste et atemporelle. En s'intéressant aux éléments des usages verbaux vernaculaires conservés dans les sources linguistiques haoussa collectées au 19^e siècle, on peut considérer les manières dont on parlait alors de cette pratique et proposer des éléments d'interprétations sur son sens et ses usages à cette période. Les paroles gelées dans ces sources nous offre ainsi un regard inédit sur les pratiques de scarifications faciales au Soudan central au 19^e siècle.